

University of Pretoria Yearbook 2016

Audiovisual translation: Subtitling 713 (TRL 713)

Qualification	Postgraduate
Faculty	Faculty of Humanities
Module credits	20.00
Programmes	BAHons Translation and Professional Writing
Contact time	1 lecture per week
Language of tuition	English
Academic organisation	African Languages
Period of presentation	Semester 2

Module content

The theory and practice of audiovisual translation (screen translation), with particular focus on subtitling. Audiovisual translation and subtitling in South Africa. Hands-on training in the use of a professional subtitling software package. The completion of a number of subtitling projects using the students' own language combinations.

The information published here is subject to change and may be amended after the publication of this information. The **General Regulations** (**G Regulations**) apply to all faculties of the University of Pretoria. It is expected of students to familiarise themselves well with these regulations as well as with the information contained in the **General Rules** section. Ignorance concerning these regulations and rules will not be accepted as an excuse for any transgression.